

## Checklist for IMS Planetary Gears 关于亿迈行星齿轮箱的询问

(Please complete this information sheet in order to work out an offer immediately and that also meets all your requirements)  
(请填写此信息表, 以便立即制定报价, 并满足您的所有要求)

|   |               |                                       |  |   |  |                      |
|---|---------------|---------------------------------------|--|---|--|----------------------|
| 1.) Type of planetary gear:<br>齿轮箱型号  |               | Required reduction ratio<br>减速比       |  | 6.) Environment or operating temperature?<br>运行温度或环境温度?   |  |                      |
| 2.) Required output torque ?<br>Constant torque (Nm)<br>所需的输出扭矩<br>额定扭矩   |               | Top torque (Nm)<br>最大扭矩               |  | 7.) Approximately required lifetime (h) /<br>duty cycle (%)<br>大约需要的寿命/使用周期                             |  |                      |
| 3.) Direction of rotation ?<br>Continuous<br>旋转方向<br>连续同方向  |               | Reversing drive<br>正反向交替运转            |  | 8.) Which motor will be used? 使用哪种电机<br>(Specification sheet of the motor?) 电机性能说明表<br>Type<br>型号       |  |                      |
| 4.) Will the gear be distorted to a limit stop ?<br>会使用止动装置停止齿轮箱吗?  |               | No<br>否                               |  | Diameter of motor<br>shaft (mm)<br>电机轴直径<br>(measured from bearing surface of the flange)<br>(从轴承处开始测量) |  | Length<br>(mm)<br>长度 |
| 5.) Load on output side?<br>Radial (N) 径向力  | 齿轮箱输出轴上是否有负载? | Axial (N) 轴向力                         |  | Centering diameter (mm) 电机定心直径  |  |                      |
| 9.) Does the flange on motor side agree with the basic version according to our IMS.baseline?<br>电机法兰可以采用我们 "IMS.baseline" 样本上的基本款吗?      |               |                                       |  |   |  |                      |
| Yes<br>是  |               | No! Desired version<br>否! 有其他需求       |  |   |  |                      |
| 10.) Does the flange on output side agree with the basic version according to our IMS-catalogue?<br>齿轮箱输出法兰可以采用我们 "IMSbaseline" 样本上的基本款吗? |               |                                       |  |   |  |                      |
| Yes<br>是  |               | No! Desired version<br>否! 有其他需求       |  |   |  |                      |
| 11.) Special requirements:<br>其他特殊要求  |               |                                       |  |   |  |                      |
| 1.) Estimated annual quantity<br>年需求量估计   |               | Target date series<br>production 投产日期 |  | 5.) Your inquiry is a 您的询问是<br>- new application? 新应用?  |  |                      |
| 2.) Do you require samples?<br>您是否需要样品  | Yes 是:        | Quantity 数量:                          |  | - replacement of serial product?<br>现有产品替代?   |  |                      |
|   |               | Date 日期:                              |  |   |  |                      |
| 3.) Approximate test period<br>大约测试周期   |               |                                       |  | - if yes, what is the reason for replacement?<br>如果是, 替代原因是什么?  |  |                      |
| 8.) Company's address 公司地址  |               |                                       |  | 6.) Final application of the gear-motor?<br>电机和齿轮箱的最终应用是什么?   |  |                      |
|   |               |                                       |  | 7.) Target price 期望价格: (Euro /RMB)  |  |                      |
|   |               |                                       |  | Signature:  |  | Date:                |